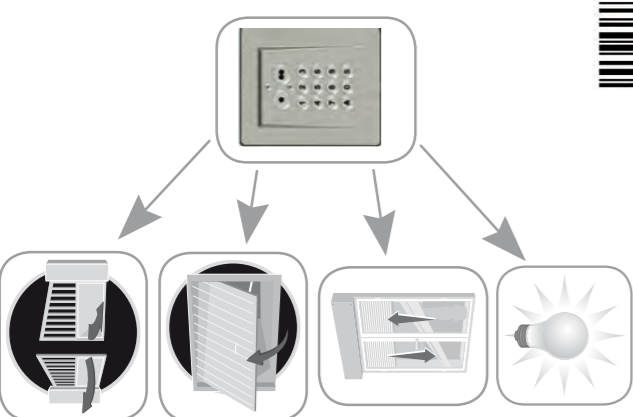
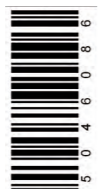




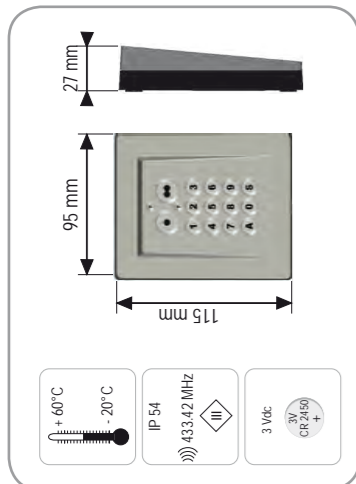
5063380A

www.somfy.com
Somfy SAS, capital 20 000 000 Euros, RCS Nanterre 303 970 230 117/2009
Somfy SAS in a constant course of evolution and improvement may modify the product without prior notice. Non contractual pictures.
Somfy SAS dans un cours constant d'évolution et d'amélioration peut modifier le produit sans préavis. Photos non contractuelles.



somfy®

- Australia : SOMFY PTY LTD
(61) 2 9638 0744
- Austria : SOMFY GeemHH
(43) 662 62 63 06
- Belgium : SOMFY BELUX
(32) 2 712 07 70
- Brazil : SOMFY BRASIL
(55 11) 6161 6613
- Canada : SOMFY ULC
(1) 905 664 6446
- Cyprus : SOMFY MIDDLE EAST
(357) 25 34 55 40
- Czech Republic : SOMFY Spol s.r.o.
(420) 296 372 4657
- Denmark : SOMFY AB
(45) 65325793
- Finland : SOMFY AB
(358) 957 13 02 30
- France : SOMFY FRANCE
Actipro : (33) 850 374 374
- Germany : SOMFY GmbH
(49) 7472 9300
- Greece : SOMFY HELLAS
(30) 210 614 67 68
- Hong Kong : SOMFY Co. Ltd
(852) 25236339
- Hungary : SOMFY Kft
(36) 1814 5120
- India : SOMFY INDIA PVT Ltd
(91) 11 65 91 76
- Italy : SOMFY ITALIA s.r.l
(39) 024 64 71 84
- Japan : SOMFY KK
+81-45-475-0732
- Lebanon : cf. Cyprus - somfy middle east
(961) 11 381 224
- Mexico : SOMFY MEXICO
SA de CV
(52) 35 5576 3421
- Morocco : SOMFY MAROC
(212) 22 05 11 53
- Netherlands : SOMFY BV
(31) 23 55 44 900
- Norway : SOMFY NORWAY
(47) 67 97 85 05
- Poland : SOMFY SP Z.O
(48) 22 618 80 56
- Portugal : SOMFY PORTUGAL
(351) 229 396 940
- Russia : cf. Germany - SOMFY GmbH
(7) 095 781 47 72, (7) 095 360 41 86
- Singapore : SOMFY PTE LTD
(65) 636 33 655
- Slovakia : cf. Czech Republic - SOMFY Spol s.r.o.
(420) 296 372 4857
- South Korea : SOMFY JOO
(82) 2 594 4333
- Spain : SOMFY ESPANA SA
(34) 934 800 900
- Sweden : SOMFY AB
(46) 40 169000
- Switzerland : SOMFY A.G.
(41) 16 38 40 30
- Taiwan : SOMFY TAIWAN
(886) 2 8509 8934
- Turkey : SOMFY TURKEY
+90 216 651 30 15
- UAE : SOMFY GULF
+971 4 88 32 808
- United Kingdom : Somfy LTD
(44) 113 391 3630
- United States : SOMFY SYSTEMS Inc
(1) 609 395 1300



EN Operating principles

The RTS radio Keypad is a wireless, wall-mounted control with coded access. The Keypad enables 2 different motors to be operated with 2 control buttons. It is compatible with all motors, even those manufactured before 2006 (see, paragraph 2.2.).

User codes limit the use of the control buttons to authorised persons:

- 1 main code for the 2 control buttons,
- 2 secondary codes for each control button to give partial, brief access to the property (recording secondary codes is optional).

User codes with a choice of 4, 5 or 6 characters, can be composed using numbers 0 to 9 and the letter A.
In the event of a low level of luminosity, the Keypad buttons are fitted with backlighting.
The Keypad is fitted with a 3V, CR 2450 type battery.

Conformity

Somfy hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A Declaration of Conformity is available at the web address www.somfy.com/ce (Keypad Metal RTS). Suitable for use in EU, CH and NO.

Safety

General information

Always read this installation guide and safety instructions before installing this Somfy product. Never begin installing without first checking the compatibility of this product with the associated equipment and accessories.

This guide describes how to install, commission and operate this product.

Any usage outside of applications defined by Somfy constitutes non-compliance, and is therefore not covered by the guarantee. In this event, as for all usage not consistent with the instructions given herein, Somfy accepts no responsibility for harm or damage.

Somfy cannot be held responsible for any changes in standards which come into effect after the publication of this guide.

General safety advice

Do not let children play with the control system.

Operating conditions

The product should never be installed close to metal surfaces.

Check the radio range before securing the product. The radio range is limited by the radio appliance control standards.

The use of a radio appliance (e.g. a set of Hi-Fi radio headphones) operating on the same frequency might be detrimental to the product's performance.

Description

No.	Name	Function
1	Indicator light	upper Information on the transmission of a radio command lower Information on the Keypad status (flashing = locked)
2	Control buttons	Motor control (1 button per motor)
3	Alpha-numeric buttons	Entering the code
4	S button	Access to programming mode
5	Buttons	PROG Memorisation in a blind or roller shutter motor ADR Changing the radio (for a motor manufactured before 2006) Resetting the Keypad (restoring factory settings) RESET Commissioning the Keypad (for first use) Locking the Keypad

2.2. Memorising the Keypad in a motor manufactured after 2006 [fig.B]

Carry out the operation described on page I or II depending on the motor in question. After this operation, it is necessary to program the travel for the Axovia, SGS, SGA, SLD motors (begin auto learning with gate leaves in intermediate position to check they start opening).

2.3. Pre-2006 Axovia and Axorn motors [fig.C]

In 2006, Somfy changed its radio protocol for gate and garage door motors. The Keypad is compatible with radio protocols from before and after 2006. Each control button can be configured individually.

a) Changing the radio protocol on a control button of the Keypad

1. Enter the main code (000000 on a new or reset Keypad) and confirm with the S button.
2. Press the ADR button.
3. While the light is flashing (10 s), press the required control button. The radio protocol is changed for this control button on the Keypad.

b) Memorising the Keypad in a pre-2006 motor

1. Enter the main code (000000 on a new or reset Keypad) and confirm with the S button.
2. Then refer to the remote control memorising instructions in the guide for the Axovia or Axorn pre-2006 motor. For other pre-2006 motors, please consult us.

Tip [fig.D]

To find out the radio protocol of a button, enter the main code and press and hold the button (20 seconds).

If the upper light flashes for 10 seconds then:

- turns off => the radio protocol is post-2006,
- stays on => the radio protocol is pre-2006.

3. Changing the main code [fig.E]

By default, the main code is 000000 on a new Keypad.

To change the main code:

1. Enter the main code and confirm with the S button.
2. Press the S button until the lower light turns on (approximately 7 seconds). The lower light remains on.
3. Enter the chosen replacement code and confirm with the S button. The lower light will turn off then come on again.
4. Enter the code again and confirm with the S button. The lower light will turn off.

The main code is recorded.

4. Using the Keypad

The controls are only active if the control buttons are unlocked.

4.1. Unlocking

The main code allows the 2 control buttons to be unlocked to allow control of 2 motors.

A secondary code allows one control button to be unlocked at a time.

4.2. Locking

The Keypad locks automatically 30 seconds after a control button is last pressed.

4.3. Using the Keypad

1. Enter the main or secondary code.
2. Press the control button of the motor to be actuated. The upper light will flash.

Successive presses of the same control button will lead to the following movements of the motor: **Open, Stop, Close, Stop, Open, etc.**

For gate or garage door motors equipped with total or partial opening function, if programmed, each control button allows operation of partial (short press < 1 second) or total (long press > 2 seconds) opening.

5. Mounting the Keypad [fig.F]

Before mounting the Keypad, check it operates correctly from its intended mounting location.

1. Stick the neoprene seal to the back of the Keypad.
2. Hold the base of the Keypad against the wall and mark the drilling holes.
3. Mount the Keypad base to the wall.
4. Close the Keypad.

6. Secondary codes

Allocation of a secondary code to a control button makes it possible to authorise partial access to the property (for example, by allocating the secondary code to the control button for the gate of the property). Access authorisation can be temporary as the secondary code can be cleared by the owner at any time.

6.1. Programming a secondary code [fig.G]

1. Enter the main code and confirm with the S button.
2. Press the S button until the lower light turns on (approximately 7 seconds). The lower light remains on.
3. Press the control button to which a secondary code must be allocated.
4. Enter a secondary code and confirm with the S button. The lower light will turn off then come on again.
5. Enter the code again and confirm with the S button. The lower light will turn off.
6. To check the validity of the secondary code:
 - wait for 30 seconds for automatic locking of the Keypad (or open the Keypad and press the RESET button),
 - unlock the Keypad with the secondary code,
 - press the control button associated with this code.
 - if the upper light flashes, the secondary code is correct,
 - if the lower light flashes, the secondary code is incorrect. Restart the programming procedure for a secondary code.

6.2. Clearing a known secondary code [fig.H]

1. Enter the main code and confirm with the S button.
2. Press the S button until the lower light turns on (approximately 7 seconds).
3. Press the control button to which the secondary code is allocated.
4. Enter the secondary code to be cleared.
5. Press the S button until the lower light turns off (approximately 10 seconds).

6.3. Clearing all secondary codes [fig.I]

1. Enter the main code and confirm with the S button.
2. Press the S button until the lower light turns on (approximately 7 seconds).
3. Press the S button until the lower light turns off (approximately 10 seconds).

1. Commissioning (for first use) [fig.A]

1. Open the Keypad with the key provided.
2. Press the RESET button.
3. Check that the Keypad has been commissioned by pressing on one of the keypad buttons. If the lower indicator light comes on, the Keypad has been commissioned. If it does not come on, press the RESET button again and check that it has been commissioned.

2. Memorising the Keypad

The Keypad works like a standard transmitter (for example a remote control), therefore, the guide for the motor can be used to memorise the Keypad.

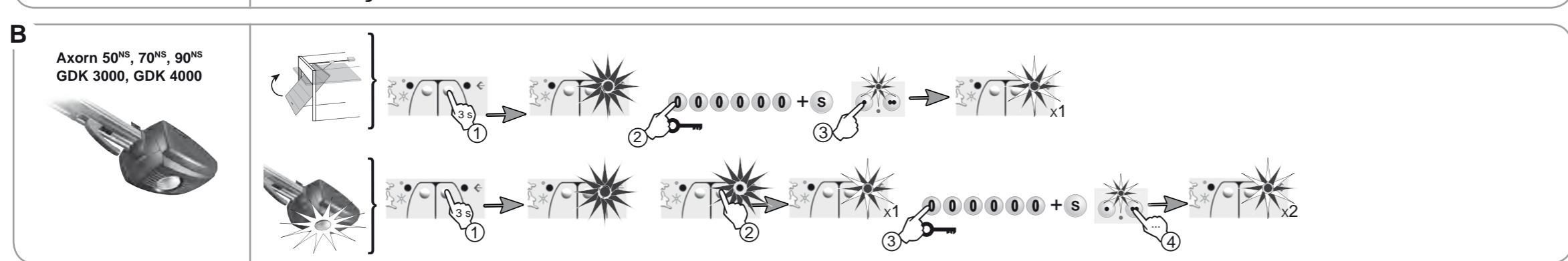
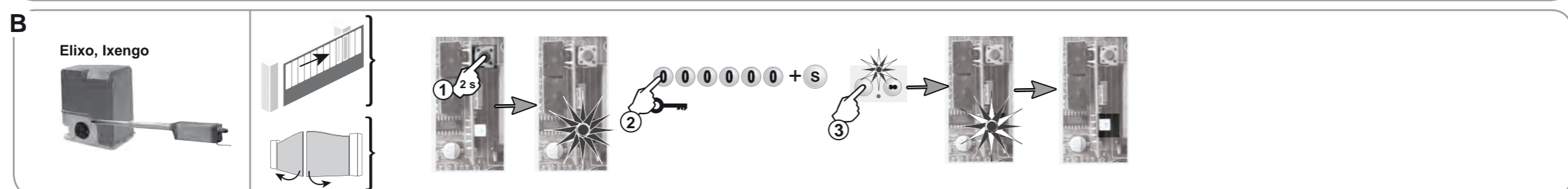
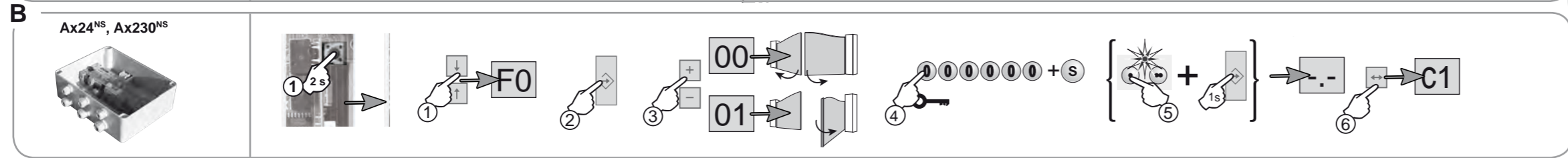
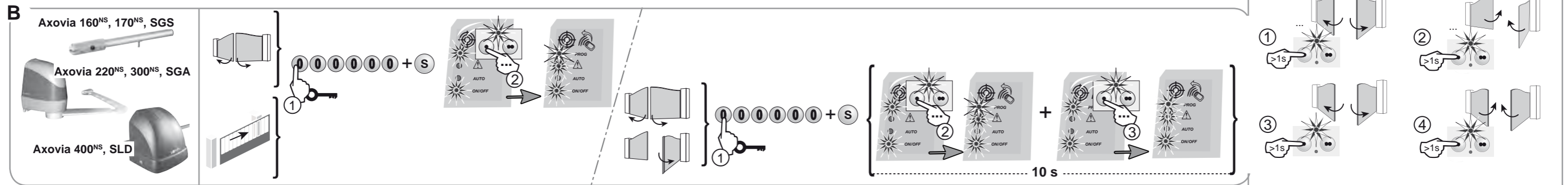
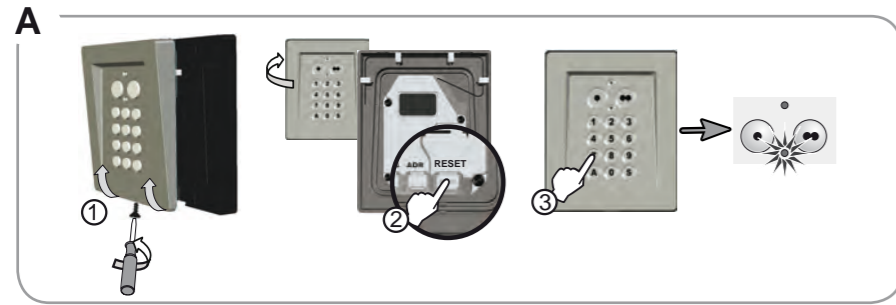
2.1. Recommendations

Do not touch the aerial during memorisation operations.

To memorise the Keypad in the electronics of an Axovia motor, place the Keypad on the target during the operation.

The Keypad automatically locks after 30 seconds, therefore, the control button to be memorised in the motor electronics must be pressed before the end of this time delay.

	EN KEY	DE LEGENDE	NL VERKLARING	ES LEYENDA	PT LEGENDA	EL ΛΕΞΑΝΤΑ	IT LEGENDA	TR AÇIKLAMA	AR شرح الرموز	FA راهنما
	Main code	Hauptcode	Hoofdcode	Código principal	Código principal	Πρωτεύων κωδικός	Codice principale	Ana kod	الشفرة الرئيسية	كد اصلی
	Secondary code	Sekundärcode	Secondaire code	Código secundario	Código secundário	Δευτερεύων κωδικός	Codice secondario	İkinci kod	الشفرة الثانوية	كد ثانويه
	Light/lamp: off	Kontrollleuchte/LED: aus	Lampje: uit	Indicador/lámpara: apagado	Testemunho/lâmpada: apagado	Ενδεικτικό/λυχνία: σβηστό(-η)	Spia/lampadina: spenta	Kontrol ışığı/ampul: sönmük	لمبة بيان/لمبة: مطفأة	نشانگر چراغ: خاموش
	Light/lamp: on	Kontrollleuchte/LED: an	Lampje: brandt	Indicador/lámpara: encendido	Testemunho/lâmpada: aceso	Ενδεικτικό/λυχνία: αναμμένο(-η)	Spia/lampadina: accesa	Kontrol ışığı/ampul: yanık	لمبة بيان/لمبة: مضاءة	نشانگر چراغ: روشن
	Light/lamp: flashing	Kontrollleuchte/LED: blinkt	Lampje: knippert	Indicador/lámpara: parpadea	Testemunho/lâmpada: intermitente	Ενδεικτικό/λυχνία: αναβοσβήνει	Spia/lampadina: lampeggiante	Kontrol ışığı/ampul: yanıp sönen	لمبة بيان/لمبة: وامضنة	نشانگر چراغ: چشمک زن
	Short press	Kurzes Drücken	Korte druk	Pulsación breve	Pressão breve	Στημιαίο πάτημα	Pressione breve	Kısa basış	الضغط لوحة قصيرة	فشار کوتاه
	Long press	Langes Drücken	Lange druk	Pulsación sostenida	Pressão prolongada	Παρατεταμένο πάτημα	Pressione prolungata	Uzun basış	الضغط المطول	فشار بلند
	Press until	Drücken bis	Drukken tot	Pulsación hasta	Pressão até à	Πάτημα μέχρι	Pressione fino a	'e kadar basılması	الضغط حتى	فشار تا
	Gate fully open	Vollöffnung des Tores	Geheel openen van het hek	Apertura total del pórtico	Abertura total da cancela de jardim	Πλήρες άνοιγμα της αυλόπορτας	Apertura completa del cancello	Eşiğin tamamen açılması	فتح البوابة بشكل كامل	باز شدن کامل درب
	Gate partially open	Teillöffnung des Tores	Gedeelteilij openen van het hek	Apertura parcial del pórtico	Abertura parcial da cancela de jardim	Μερικό άνοιγμα της αυλόπορτας	Apertura parziale del cancello	Eşiğin kısmen açılması	فتح جزئي للبوابة	باز شدن قسمتی از درب
	Carry out within the next two minutes	Innerhalb von zwei Minuten vorzunehmen	Binnen twee minuten te doen	Debe realizarse en menos de dos minutos	A realizar em dois minutos	Να πραγματοποιηθεί εντός δύο λεπτών	Da effettuare entro due minuti	İki dakikanın içinde yapılmalıdır	بتم خلال دقيقتين	در هر دو دقیقه انجام شود



B Dexxo

B Oximo RTS, Orea RTS, Altus RTS, LT CSI RTS

B AxRoll^{NS}

B FreeRoll

C

D

E

F

G

H

I

J

K